

Ministerstwo Finansów, ul. Świętokrzyska 12, 00-916 Warszawa

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej

Prezydent Miasta Świętochłowice

ul. Katowicka 54

41-600 ŚWIĘTOCHŁOWICE

Numer identyfikacyjny REGON

276255499

a) sprawozdanie jednostkowe

jednostki samorządu terytorialnego

b) sprawozdanie zbiorcze

c) sprawozdanie łączne <sup>1)</sup>

wg stanu na koniec IV kwartału 2012 roku

Adresat

Regionalna Izba Obrachunkowa w Katowicach

DDA99D72C22C5F48



Nazwa województwa <sup>2)</sup>		śląskie	
Nazwa powiatu / związku <sup>1) 2)</sup>		Świętochłowice	
Nazwa gminy / związku <sup>1) 2)</sup>			
WOJ. <sup>2)</sup>	POWIAT <sup>2)</sup>	GMINA <sup>2)</sup>	TYP GM <sup>2)</sup>
24	76	00	1
ZWIĄZEK JST <sup>2)</sup>		TYP ZW <sup>2)</sup>	Grupa <sup>2)</sup>
Przed wypełnieniem przeczytać instrukcję			

A. Zobowiązania według tytułów dłużnych

	kwota zadłużenia ogółem (kol.3+15)	ogółem (kol. 4+9+10+11 +12+13+14)	sektor finansów publicznych ogółem (kol.5+6+7+8)	grupa I	grupa II	grupa III	grupa IV	bank centralny	banki	pozostałe krajowe instytucje finansowe	przedsiębiorstwa niefinansowe	gospodarstwa domowe	instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych	wierzyciele zagraniczni		
														ogółem (kol.16+17)	podmioty należące do strefy euro	pozostałe przedmioty zagraniczne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
E ZOBOWIĄZANIA WG TYTUŁÓW DŁUŻNYCH (E1+E2+E3+E4)	55 491 457,07	55 491 457,07	2 501 108,16	0,00	0,00	2 501 108,16	0,00	0,00	45 900 000,00	0,00	7 090 348,91	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E1 papiery wartościowe (E1.1+E1.2)	45 900 000,00	45 900 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	45 900 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E1.1 krótkoterminowe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E1.2 długoterminowe	45 900 000,00	45 900 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	45 900 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E2 kredyty i pożyczki (E2.1+E2.2)	2 210 959,29	2 210 959,29	2 210 959,29	0,00	0,00	2 210 959,29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E2.1 krótkoterminowe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E2.2 długoterminowe	2 210 959,29	2 210 959,29	2 210 959,29	0,00	0,00	2 210 959,29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E3 przyjęte depozyty	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E4 wymagalne zobowiązania (E4.1+E4.2)	7 380 497,78	7 380 497,78	290 148,87	0,00	0,00	290 148,87	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E4.1 z tytułu dostaw towarów i usług	7 090 348,91	7 090 348,91	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7 090 348,91	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E4.2 pozostałe	290 148,87	290 148,87	290 148,87	0,00	0,00	290 148,87	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

1) Nieopisane skreślić

2) Wypełnić gov. dotyczy



3491-861

telefon

rok m-c dzień

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

Główny Księgowy / Skarbnik  
lub osoba samodzielnym wierzycielem przez RHO

BeSTia

DDA99D72C22C5F48

Strona: 1

B. Poręczenia i gwarancje

Wyszczególnienie	kwota zadłużenia ogólnego (kol. 3+8)	podmioty sektora finansów publicznych (kol. 4+5+6+7)	wierzyciele				pozostałe podmioty
			grupa I	grupa II	grupa III	grupa IV	
1	2	3	4	5	6	7	8
F1 wartość nominalna niewymagalnych zobowiązań z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji na koniec okresu sprawozdawczego	29 090 500,05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	29 090 500,05
F2 wartość nominalna wymagalnych zobowiązań z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji na koniec okresu sprawozdawczego	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
F3 wartość poręczeń i gwarancji udzielonych w okresie sprawozdawczym	11 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	11 000 000,00

C. Uzupełniające dane o kredytach i pożyczkach jednostek samorządu terytorialnego na realizację programów i projektów finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy

Lp.	Wyszczególnienie	z budżetu państwa ogółem		z innych źródeł ogółem		w tym:	
		3	4	5	6	7	8
1	2	3	4	5	6	7	8
1	ogółem kredyty i pożyczki, w tym:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2	na współfinansowanie (udział własny)	X	X	0,00	0,00	0,00	0,00

D. Uzupełniające dane o zobowiązaniach jednostek samorządu terytorialnego wynikających z zawartych umów, na okres dłuższy niż 6 miesięcy, o terminie płatności przypadającym w latach następujących

Lp.	Wyszczególnienie	wartość nominalna	data rozpoczęcia spłaty (rok, m-c, dzień)	data zakończenia spłaty (rok, m-c, dzień)	Zadania inwestycyjne	
					7	9
1	2	3	4	5	6	7
1	737 691,00	2012-07-04	2012-07-16	2015-03-15	0,00	0,00
2	7 274 999,89	2012-08-08	2012-08-29	2022-09-30	0,00	0,00
3	4 749 981,00	2012-06-09	2012-08-28	2017-10-02	0,00	0,00

E. Zobowiązania z tytułu odsetek jednostek posiadających osobowość prawną z wyłączeniem jednostek samorządu terytorialnego

Wyszczególnienie	kwota zobowiązań ogółem (kol. 3+4)	odsetki naliczone od zobowiązań niewymagalnych	odsetki naliczone od zobowiązań wymagalnych
1	2	3	4
1	0,00	0,00	0,00
Wartość odsetek	0,00	0,00	0,00

SKARBNIK MIASTA  
Agata Bączak

PREZYDENT MIASTA  
David Kosternicki

Główny Księgowy / Skarbnik  
dla miasta - województwo łódzkie - powiat opole, 810

3491-861

telefon

2013-02-21

rok m-c dzień

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

**Wyjaśnienia do sprawozdania Rb-Z**

Kwota zobowiązań wymagalnych w wysokości 290.148,87 zł wobec KZK GOP została uregulowana w dniu 04.01.2013 r. Kwota odsetek od zobowiązania została umorzona.



Główny Księgowy / Skarbnik  
na dotychczas wyznaczoną funkcję

3491-861

telefon

2013.02-21

rok m-c dzień

DDA99D72C2C5F48



Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu